

M 316



FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH



Delivery Note

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
 Postfach 10 11 62 • 68145 Mannheim
 FUCHS LUBRIFICANTI S.P.A.
 VIA RIVA 16
 14021 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)
 ITALIEN

Number: **221827377**
 Date: **12.12.2019**

Customer Number: 39026314
 Your Tax Number: IT08578570155
 Contact Person: Robin Radseweit
 Phone Number: 0621 3701 1816
 Fax: 0621 3701 7816

Consignee

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI, SNC
 70026 MODUGNO BA BA
 ITALIEN

5010005753

Page: 1 / 2
 Pick-Up Date: 20.12.2019
 Relation: SAH

ORD PIANO DI CONSEGNA 5500039217
 SCHEDULAZIONE DEL 27.11.2019
 CODICE OEL-707155
 PENTOSIN EG FFL-7 A OEM - LT. 17.000
 ACHTUNG! Bitte Folg. unbedingt dem Fahrer mitgeben:

- CoA
- Lieferschein

+++++
 Bitte das CMR nach Verladung einscannen und an mich
 senden !!!

The sentence "Spedizione per conto
 FUCHS LUBRIFICANTI SpA" must be added on the CMR
 The sentence : "Imposta assolta da FUCHS LUBRIFICANTI SpA" must be added on the CMR
 Bitte eine Ladezeit nach 08:00h, falls möglich.
 Purchase Number / Date: 4501169481 / 11.12.2019
 Mode of Dispatch: Self-Collector
 Terms of Delivery: FCA Wedel (Incoterms 2010)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 GEN 2020

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Item	Material	Quantity	Quantity	
order no./order item:	103164447 / 000010 / 12.12.2019			
0010	Mat.Nr. 601232008	13,240	13,240,00	kg
	PENTOSIN EG FFL-7 A		15927,72	L
	TANK WAGON		13,240,00	Net kg
			0,00	Tare kg
			13,240,00	Gross kg

Approval of Laboratory: 02 - COA with value
 Customs Tariff Number: 34031980

VTGU 995004-8
 Abfahrt: 9⁵⁰



Sitz und Handelsregister:
 Mannheim HRB 9154
 USt-IdNr. DE813331100

Geschäftsführer:
 Stefan Knapp (Vors.)
 Jörg Vogel
 Kay-Peter Wagner

Deutsche Bank AG, Mannheim
 IBAN: DE06 6707 0010 0018 6171 00
 BIC: DEUTDE33XXX

Commerzbank AG, Mannheim
 IBAN: DE31 6708 0050 0657 9590 00
 BIC: DRESDE33XXX

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
 Friesenheimer Straße 19
 68169 Mannheim
 Telefon +49 621 3701-0
 Telefax +49 621 3701-570
 zentrale@fuchs-schmierstoffe.de
 www.fuchs.com/de



ISO/TS 16949:2009
 DIN EN ISO 14001:2004
 BS OHSAS 18001:2007
 REG.NR. 2476

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
FUCHS SCHMIERSTOFFE S.P.A.
Postfach 16 162-68149 Mannheim
VIA RIVA 16
14021 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)

Document No./Date
221827377 / 12.12.2019

Page
2 / 2

Item	Material	Quantity	Quantity
------	----------	----------	----------

Charge: 102633596

Total:	Net Weight	13.240,00 kg
	Tare	0,00 kg
	Gross Weight	13.240,00 kg

Best regards
FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH



0221827377

Sitz und Handelsregister:
Mannheim HRB 9154
USt-IdNr. DE813331100

Geschäftsführer:
Stefan Knapp (Vors.)
Jörg Vogel
Kay-Peter Wagner

Deutsche Bank AG, Mannheim
IBAN: DE06 6707 0010 0018 6171 00
BIC: DEUTDE33XXX

Commerzbank AG, Mannheim
IBAN: DE31 6708 0050 0657 9590 00
BIC: DRESDEFF670

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
Friesenheimer Straße 19
68169 Mannheim
Telefon +49 621 3701-0
Telefax +49 621 3701-570
zentrale@fuchs-schmierstoffe.de
www.fuchs.com/de



ISO/TS 16949:2009
DIN EN ISO 14001:2004
BS OHSAS 18001:2007
REG.NR. 2476

FUCHS SCHMIERSTOFFE GmbH - D-68169 Mannheim

Certificate of Analysis

Date of print: 2019-12-20

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA BA
Italien

QS-Labor Wedel

Phone No +49(4103)9134-80

Your reference	: 4501169481	Material No.	: 601232008
Order No.	: 103164447/10	Batch	: 102633596
Delivery No.	: 221827377/10	Quantity	: 13,240 KG
Customer No.	: 39049911	Production batch	: 102627405
Conditions of delivery	:	Dispatch conditions	: DE10 Self-Collector

Product: PENTOSIN EG FFL-7 A

Property	Method	Unit	Result	Range
Appearance	DIN 10964		pass	bright & clear
Density 15°C	DIN EN ISO 12185	kg/m³	830,7	827,0-836,0
FZG A10-16,6R-90	FVA 243	SKS	8	min. 8
Colour	DIN 10964		pass	amber
GK Batchrel. Getrag DC300 K2	FVA 626 / III		pass	pass
ICP Boron	DIN 51399-1	mg/kg	123	120-150
ICP Silicon	DIN 51399-1	mg/kg	6	4-10
IR comparison	DIN 51451		conforms	pass
XRF Calcium	DIN 51399-2	%(mass)	0,0239	0,0220-0,0260
XRF Chlorine	DIN 51399-2	mg/kg	24	max. 50
XRF Phosphorous	DIN 51399-2	%(mass)	0,0293	0,0220-0,0370
XRF Sulfur	DIN 51399-2	%(mass)	0,1590	0,1300-0,1800
XRF Zinc	DIN 51399-2	%(mass)	0,0000	max. 0,0005
Purity class >15µm	ISO 4407	Class	8	max. 12
Purity class >5µm	ISO 4407	Class	11	max. 16
Foam stability Seq.I	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 0
Foam stability Seq.II	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 0
Foaming tendency Seq.I	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 20
Foaming tendency Seq.II	ASTM D 892-IP146	Milliliter	10	max. 50
Viscosity Brookfield -40°C	ASTM D 2983 mod.	mPa.s	3690	max. 4500
Viscosity kV 100°C	DIN EN ISO 3104	mm²/s	5,330	5,100-5,600
Viscosity kV 40°C	DIN EN ISO 3104	mm²/s	24,670	24,000-26,000
Viscosity Index	DIN ISO 2909		158	min. 155



IATF 16949
ISO 14001, ISO 50001
REG.NR. 528959

FUCHS SCHMIERSTOFFE GmbH - D-68169 Mannheim

Certificate of Analysis

Date of print: 2019-12-20

QS-Labor Wedel

Phone No +49(4103)9134-80

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA BA
Italien

Your reference	: 4501169481	Material No.	: 601232008
Order No.	: 103164447/10	Batch	: 102633596
Delivery No.	: 221827377/10	Quantity	: 13.240 KG
Customer No.	: 39049911	Production batch	: 102627405
Conditions of delivery	:	Dispatch conditions	: DE10 Self-Collector

Product: **PENTOSIN EG FFL-7 A**

Property	Method	Unit	Result	Range
Water content KF coul	ASTM D 6304 Proc.C	mg/kg	202	max. 500

We confirm that the certificate displays all agreed characteristics.
Results of third party laboratories are marked with (*).
Any unauthorized alteration, forgery or duplication of the content is not allowed and unlawful.

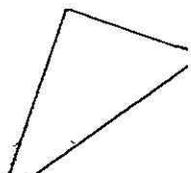
Person in charge: Dr. W. Held, laboratory manager

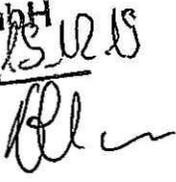
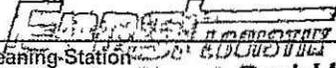
Wedel, 20.12.2019 **FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH**
QS-Lab Wedel

The data reported on this Document have been electronically validated.



IATF 16949
ISO 14001, ISO 50001
REG.NR. 528959



<p>1 Wilhelm Ernst GmbH Container Reinigung Altenwerder Hauptstr. 2 D-21129 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 0 Telefax 0049 40 30 70 589 19 Internet www.ernstlogistik.de</p>		<p>Wilhelm Ernst GmbH Tank-Silo-Container Reinigung Försterkamp 3 D-21149 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 50 Telefax 0049 40 30 70 589 59 Internet www.ernstlogistik.de</p>			
<p>2 Kunden-Referenznummer / Customer reference number* 01507294</p>		<p>3 Serien-Nummer / Serial number* 655401</p>		<p>249798</p>	
<p>4 Kunden-Daten / Customer VTG TANKTAINER GMBH ABT. CZ-A Postfach 10 64 09 D-20043 HAMBURG</p>		<p>5 Behälter-Daten / Identification numbers Fahrzeug / Vehicle Aufleger, Silo, Container, IBC / Tank, Silo, Container, IBC VTGU 995004-8</p>			
<p>6 Art des Produktes / Nature of product*</p>		<p>7 Nächste Beladung / Next Load*</p>			
<p>8 Letztes Ladegut / Previous load</p>		<p>9 Durchgeführte Arbeiten Cleaning Procedures EFTCO Code / Description</p>			
K	UN N°	Name / Name			
1		Infineum P 6080 A Additive schwer (SE)	P40, E85, E35,P30, T01, C60, P10,C01,F01, H01		
K	10 Zusätzliche Arbeiten / Additional Services*				
 Wilhelm Ernst GmbH Container gereinigt aus Depot Container kontrolliert u. geprüft am <u>13.12.19</u> Container sauber u. trocken 					
11 Bemerkungen / Comments*					
12 Name des Reinigers / Name cleaner* Breininger, Rudi			13 Datum / Time In* 17.12.2019 01:00 Ende der Reinigung / Time Out 17.12.2019 01:55		
Die Reinigungsstation und der Fahrer bescheinigen die oben aufgeführten Leistungen. Der Tank ist sauber nach EFTCO Definition. The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').					
14 Tankreinigungsanlage / Cleaning-Station  Wilhelm Ernst GmbH Name / Name Gerauf, Peter Altenwerder Hauptstr. 2 21129 Hamburg Tel. 0 40 30 70 589 - 0 Fax 0 40 30 70 589 - 19			15 Fahrer / Driver* Name / Name Unterschrift / Signature		

* Optional

Wir führen sämtliche Aufträge ausschließlich auf der Grundlage unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen durch, welche in unseren Geschäftsräumen und/oder auf unserer Internetseite eingesehen werden können.

All orders are carried out on the basis of our Standard Terms and Conditions which are displayed in our office premises and/or on our webpage.

TANK CLEANING CODES

Code	English	Deutsch
C	Cleaning agents	Reinigungsmittel
C01	Alkaline detergent	Alkalisches Reinigungsmittel
C10	Neutral detergent	pH neutrale Seife
C20	Acid detergent	Saures Reinigungsmittel
C30	Caustic soda	Natronlauge
C40	Hydrocarbon mixture	Kohlenwasserstoffgemisch
C41	Kerosene	Petroleum
C42	Fuel	Diesel
C50	Organic acid	Organische Säure
C60	Solvents	Lösemittel
C61	Acetone	Aceton
C62	MEK	MEK
C63	Butylacetate	Butylacetat
C64	Latex remover	Latex Löser
C80	Sanitising agent	Desinfektionsmittel
C81	Hydrogen peroxide	Wasserstoffperoxid
C90	Antifoam	Entschäumer
C95	Deodorizer	Duftstoff
C99	Miscellaneous	Verschiedenes
E	Extras	Zusätzlich
E01	Tank entry	Tankeinstieg
E03	Passivation	Passivierung
E04	Repair	Reparatur
E05	Depas	Entgasung
E10	Scouring	Manuelle Arbeiten
E15	Cleaning with handgun	Reinigung mit Handpistole
E16	High pressure cleaning	Hochdruckreinigung
E20	Brushing	Ausbürsten
E25	Cleaning in place	Kreislaufreinigung
E30	Steam drying	Dampftrocknung
E35	Hot air drying	Heisslufttrocknung
E36	Hot air drying: drying with air with T >60°C	Heisslufttrocknung mit T>60°C
E40	Dip tube	Steigrohr aereinigt
E41	Collectors	Sammelleitung
E50	Hose cleaning	Schlauchreinigung
E51	Cleaning of hose box	Reinigung Schlauchkasten
E52	Cleaning of spill box	Reinigung Domdeckelbereich
E55	Cleaning of ancillaries	Reinigung Zubehör
E56	In- & external hose cleaning over the full length with HP mole and draining the water out of the hose	Innere und äußere komplette Schlauchreinigung. Innen mit einer Hochdruckmaus und Ausblasen der Wasserrückstände.
E57	Internal hose box cleaning over the full length with a HP mole	Innere Reinigung der Schlauchk. auf der v. Länge mit einer Hochdruckmaus.
E58	In- & external cleaning of ancillaries and components having contact with the product (discharge curve, reduction parts, lock- and anti-return valves)	Innere und äußere Reinigung von Zubehörtteilen und Komponenten, welche Kontakt mit dem Produkt haben (Entladebogen Reduzierstücke, Verschluss- und Rückschlagventile)
E60	Cleaning of airlines	Reinigung Luftleitung
E61	Cleaning of air connections	Reinigung Luftanschlüsse
E62	Cleaning of air manifold	Reinigung des Luftverteilers
E63	Internal cleaning of the lower airline with cold water and blowing the residual water out of the line	Innere Reinigung der unteren Luftleitung mit kaltem Wasser und Ausblasen der Wasserrückstände.
E64	Internal cleaning of the upper airline with cold water and blowing the residual water out of the line	Innere Reinigung der oberen Luftleitung mit kaltem Wasser und Ausblasen der Wasserrückstände.
E65	Pump cleaning	Reinigung Pumpen
E66	Cleaning of filter	Reinigung Filter
E67	Cleaning of vibration mat	Reinigung Vibrermatte
E68	Cleaning of rotary valve	Reinigung Schleuse
E69	Cleaning of manild	Reinigung Einstiegsöffnung
E70	Removal of manild gasket	Mannlochdichtung entfernen
E71	Cleaning of manild gasket	Mannlochdichtung reinigen
E72	External cleaning of the micro-filter in the airline and internal cleaning of the filter body	Reinigung vom Mikrofilter der Luftleitung und Reinigung des Filtergehäuses.
E75	Renewal of manild gasket	Mannlochdichtung tauschen
E76	In- & external cleaning of the air manifold with cold water and blowing the residual water out of the manifold	Innere und äußere Reinigung des Luftverteilers mit kaltem Wasser und Ausblasen der Wasserrückstände.
E77	Internal cleaning of the degassing valve with high pressure	Innere Reinigung des Druckentlastungshahns mit hohem Druck.
E78	Cleaning with high pressure of fill- and discharge opening lids, rims included, lids and all joined parts	Hochdruckreinigung der Befüll- und Entladeöffnungen, Fugen, Deckel und allen verbundenen Bauteilen.
E79	Cleaning of all gaskets of all fill- and discharge openings	Reinigung aller Dichtungen der Befüll- und Entladeöffnungen.
E80	Dismantling of ancillaries	Abbau von Zubehör
E85	Removal of labels	Label entfernen
E90	Sealing	Versiegelung
E91	Cleaning station checked that the seals, with the numbers mentioned on the ECD, are applied properly on the tank. This does not imply any liability whatsoever on the part of the cleaning station.	Kontrolle durch die Reinigungsanlage das die Nummern der auf dem ECD genannten Plomben identisch mit dem am Tank angebrachten Plomben sind. Dieses beinhaltet keinerlei Haftung der Reinigungsanlage.
E92	Steam heating	Dampfbeheizung
E93	Hot water heating	Warmwasserheizung
E94	Electrical heating	Elektrische Beheizung
E95	Livery	Aussenwasche
E99	Miscellaneous	Verschiedenes
F	Foodstuffs	Lebensmittel
F01	Cleaning with potable water only	Reinigung ausschließlich mit Trinkwasser
F50	Food approved detergent	Lebensmittelreiniger
F51	Food approved sanitizing agent	Desinfektionsmittel für Lebensmittel
F60	Turbidity measurement	Trübungstest
F61	Conductivity measurement	Leitfähigkeitstest
F62	ATP measurement	ATP Test
F63	pH-value measurement	pH-Wert Messung
F64	Membrane filter test	Test Membranfilter
F65	Allergen test	Allergen Test
F85	Sanitizing with hydrogen peroxide	Desinfektion mit Wasserstoffperoxid
F86	Sanitizing with peracetic acid	Desinfektion mit Peressigsäure
F98	Food approved Cleaning station	Reinigungsanlage für Lebensmittel zugelassen.
F99	Miscellaneous	Verschiedenes
H	Handlings	Equipmentbewegungen
H01	Handling in	Absetzen
H50	Handling out	Aufsetzen
H60	Movement on chassis	Containerhandlung auf Chassis
H99	Miscellaneous	Verschiedenes
P	Procedures	Proceduren
P01	Cold water spin	Kalt spülen
P02	Cold (T=ambient) water spin in a complete cleaning cycle	Kaltwasser (T=Umgebungstemperatur) spülen in einem vollen Reinigungszyklus.
P09	Hot water spin (T>60°C)	Heiß spülen (T>60°C)
P10	Hot water spin (T>60°C)	Heiß spülen (T>60°C)
P11	Hot water spin (T>40°C)	Heißwasser Reinigung (T>40°C)
P15	CIP Cleaning	CIP Cleaning
P20	Recleaning	Nachreinigen
P25	Toxic clean	Toxische Reinigung
P26	Kosher clean	Koschere Reinigung
P30	Drying	Trocknen
P31	Drying with air at ambient T	Trocknen mit Luft bei Umgebungstemperatur.
P40	Steaming	Aufdampfen
P50	Sanitisation with chemicals	Desinfizieren mit Chemikalien
P51	Sanitisation with steam	Desinfizieren mit Dampf
P52	Neutralisation	Neutralisieren
P60	Nitrogen purging	Stickstoffspülung
P61	CO ₂ purging	Spülen mit CO ₂
P80	Vapour recovery	Absaugung nach TA Luft
P99	Miscellaneous	Verschiedenes
T	Tests	Überprüfungen
T01	Visual Odour inspection	Visuelle Geruchs Kontrolle
T02	Visual inspection: definition of clean (allowed from silo discharge opening)	Visuelle Kontrolle: Definition von sauber (bei Silo's auch erlaubt durch die Entladeöffnungen)
T10	Inspection with tank entry	Kontrolle mit Tankeinstieg
T20	pH neutral	pH Neutral
T30	Outlet Temperature measured (T>93°C)	Temperatur am Auslauf gemessen (T>93°C)
T50	Air test	Drucktest
T60	LEI measurement	Test untere Explosionsgrenze
T61	Oxygen test	Sauerstoffmessung
T90	Vacuum test	Vakuum Test
T99	Miscellaneous	Verschiedenes
W	Waste	Abfall
W01	Residue	Restprodukt
W50	Waste water treatment	Abwasseraufbereitung
W90	Prewash	Vorreinigung
W99	Miscellaneous	Verschiedenes

LETTERA DI VETTURA

DATA CONSEGNA 03/01/20	LETTERA DI VETTURA 35	TARGA MOTRICE/TRATTORE FV5652L	TARGA RIM./SEMIRIMORCHIO A059859	STEP 1
---------------------------	--------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	-----------

COMMITTENTE VTG TANKTAINER GMBH HAMMERBROOKSTRASSE 5 20097 HAMBURG - D	VETTORE FIVE LOGISTICS SRL VIALE DEGENNARO 1, PAL A1 BARI 70132
--	---

DESCRIZIONE DELLA MERCE	NUM. ONU	CLASSE ADR	IMBALL.	KEMLER	PESO KG. 0,00
-------------------------	----------	------------	---------	--------	------------------

SIGLA/N. CTR 1 VTGU9950048	FEET 7,82	SIGILLO TANK	SIGLA/N. CTR 2	FEET 7,82	SIGILLO 2 TANK
-------------------------------	--------------	-----------------	----------------	--------------	-------------------

TRATTA	BARI-MODUGNO-GIOVINAZZO				
SCARICO					
MAGNA PT S.P.A.	VIA DEI GERANI 5		MODUGNO		
Numero telefono:					
SLOT:	AUTISTA				

NOTE	SERVIZI ACCESSORI
	A=Adr; B=riBalt. rotocella; C=Compress. D=Dogana E=certificato Eur1; I=nolo corlm.; L=lav. impianto; M=riscaldamento N=Nolo semirimorchio; P=sPonda Idr.; R=Ribalt.; S=Smont/mont liner; T=Traz.ne imp. x lavaggio; Z=rimoZione liner

FIRMA DEL VETTORE	RISERVE DEL VETTORE
	

IL CARICATORE E IL RICEVITORE SONO PREGATI DI SOTTOSCRIVERE E QUALIFICARSI ALLA PRESENTE:

TIMBRO E FIRMA CARICATORE

Abbiamo ricevuto copia della presente.
Ai sensi e per gli effetti dell' art. 1341 C.C. si accettano le condizioni a tergo riportate.

TIMBRO E FIRMA RICEVITORE

Abbiamo ricevuto copia della presente.
Ai sensi e per gli effetti dell' art. 1341 C.C. si accettano le condizioni a tergo riportate.

Entrata:
giorno: _____
ore: _____

Uscita:
giorno: _____
ore: _____

Entrata:
giorno: 03-01-20
ore: 1315

Uscita:
giorno: 03-01-20
ore: _____

Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del codice della strada. E' richiamata in particolare l'attenzione del conducente sulla necessità di rispettare gli obblighi previsti dall'art 7 del D. Lgs. N. 286/05 e le disposizioni nello stesso richiamate. Per i fornitori di servizi l'affidamento del presente incarico comporta l'assunzione dell'obbligo di rispettare e far rispettare dei propri dipendenti gli obblighi previsti dagli artt. 286 del D. Lgs. 286/05 e dalle disposizioni negli stessi richiamati.

03 GEN 2020

"Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

Il mittente
l'expéditeur
sender
Absender

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

<p>1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land)</p> <p>Fuchs Lubrificant S.P.A. Via Riva 16 14021 Buttigliera d Asti AT Italy</p>		<p>LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONALER CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT</p> <p>01510680</p>																					
<p>2 Destinataro (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</p> <p>MAGNA PT S.P.A., Via Dei Ciclamini, SNC Italy 70026 Modugno BA</p>		<p>16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</p> <p>VTG Tanktainer GmbH Hammerbrookstr.5, D-20097 Hamburg</p>																					
<p>3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)</p> <p>MODUGNO</p>		<p>17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</p> <p>FIVE LOGISTIC SRL FIVE LOGISTICS S.R.L. Via G. Degennaro, 1 - Pal. A/1 Interporto Rog. Puglia 70132, BARI</p>																					
<p>4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)</p> <p>WEDEL - 20 Dec 2019</p>		<p>18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers</p>																					
<p>5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente</p>		<p>19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarung</p>																					
<p>6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen & Nummern</p> <p>VTGU 995 004-8</p>	<p>7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke</p> <p>1</p>	<p>8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung</p> <p>TC</p>	<p>9 Denominazione, contenuto della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes</p> <p>Pentosin EG FFL-7A</p>																				
<p>10 N. di statistica No statistique Statistiknummer</p>		<p>11 Peso netto kg Poids net. Kg Nettogewicht in kg</p>	<p>12 Volume Cubage Umfang</p>																				
<p>Order number: mixture of synthetic base oils with additives, (FLP: >200°C) per conto FUCHS LUBRIFICANTI SpA imposta assolta da FUCHS LUBRIFICANTI</p>		<p>03-01-20 Targa FUS652L Autista PSNAG Ora entrata 1315 Ora uscita</p>																					
<p>13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisung des Absender</p>		<p>20 Da pagare per / A payer per / Zu Zahlen von</p> <table border="1"> <tr> <th>Prezzo trasp. / Prix transport / Fracht</th> <th>Abb. / Réductions</th> <th>Emballage</th> <th>Saldo / Solde</th> <th>Zwischensumme</th> <th>Maggior / Suppléments</th> <th>Zuschläge</th> <th>Supplém. / Charges</th> <th>Nebengebühren</th> <th>Tot. / Tot. / Gesamtsomme</th> </tr> <tr> <td></td> </tr> </table>		Prezzo trasp. / Prix transport / Fracht	Abb. / Réductions	Emballage	Saldo / Solde	Zwischensumme	Maggior / Suppléments	Zuschläge	Supplém. / Charges	Nebengebühren	Tot. / Tot. / Gesamtsomme										
Prezzo trasp. / Prix transport / Fracht	Abb. / Réductions	Emballage	Saldo / Solde	Zwischensumme	Maggior / Suppléments	Zuschläge	Supplém. / Charges	Nebengebühren	Tot. / Tot. / Gesamtsomme														
<p>14 Istruzioni per il pagamento del nota / Prescriptions d'affranchissement Frachtzahlungsenweisung <input type="checkbox"/> Franco / Franco / Frei <input type="checkbox"/> Assegnato / Non franco / Untren</p>		<p>15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung</p>																					
<p>21 Compilato a Etablé a Ausgefertigt in</p> <p>WEDEL</p>		<p>22 Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders</p> <p>Fuchs Lubrificant S.P.A. 14021 Buttigliera d Asti AT Italy</p>																					
<p>23 Firma timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Frachtführers</p> <p>VTG Tanktainer GmbH Hammerbrookstra, 5 D - 20097 Hamburg</p> <p>Targa motrice Numero d'immatricolazione della motrice Nummernschild der Kraftmaschine</p> <p>Targa rimorchio Tractor number plate Nummernschild des Anhängers</p>		<p>24 Merce ricevuta Marchandises reçues Gut empfangen</p> <p>KUEHNE + NAGEL s.r.l. Luogo/Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Lieu/Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Orto di entrata / uscita 03 GEN 2020</p> <p>"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"</p>																					

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH

Industriestr. 35-53 D-22880 Wedel

Tel.: 04103/9134-0

Fax: 04103/9134-71

Wägeschein Nr.:
031266

Eing./Ausg.: E

Kunde: 0000
4-8, K1

Pol.Kennz.:
0000
VTBU99500

Produkt: 0000
601232008

Spediteur:

Gewichte:

Datum:

Uhrzeit:

Gewicht:

Erstwägung:
Zweitwägung:

20.12.2019
20.12.2019

06:27:45
07:29:44

B<029200kg>
T<015960kg>

N 013240kgE

Unterschrift/Wäger:

Unterschrift/Fahrer: